



RODAJAS DE MERLUZA

en salsa de sidra

HAKE SLICES WITH ASTURIAN CIDER SAUCE
SEEHECHTSCHIEBEN IN APFELWEINSOBE



RODAJAS DE MERLUZA

en salsa de sidra

HAKE SLICES WITH ASTURIAN CIDER SAUCE
SEEHECHTSCHREIBEN IN APFELWEINSOBE

PRESENTACION / LAUNCH / DARSTELLUNG

Los platos de V Gama **DEGUSTAS** son **únicos** porque combinan las mejores materias primas del mar con las recetas tradicionales de nuestra cocina. **Prácticos**, porque se presentan en cómodas bandejas multiformato aptas para microondas, destinados al profesional de la hostelería o al consumidor final. **Saludables**, porque son 100% naturales, sin colorantes ni conservantes. **Deliciosos**, porque recuperan el sabor y los aromas de los platos de antaño, manteniendo todas sus propiedades.

The dishes V Range **DEGUSTAS** are unique because combine both the best raw material from the sea with the traditional recipes of our cuisine. **Handy**, because it comes in practical trays with different formats suitable for microwave, intended for restaurant/food industry professionals and the final consumer. **Healthy**, because they are 100% natural, without colourings nor preservatives. **Delicious**, because they recover the flavours and aromas from the past, preserving all their properties.

Die **DEGUSTAS** Fertiggerichte sind einzig, weil sie die besten Zutaten aus dem Meer mit traditionellen Rezepten der spanischen Küche vereinen. Sie sind **praktisch**, weil sie in bequemen mikrowellentauglichen Schalen verschiedener Formate angeboten werden, und sich sowohl an Fachleute des Gaststättengewerbes als auch an den Endverbraucher richten. Sie sind **Gesund**, weil sie zu 100% Naturprodukte sind und weder Farb- noch Konservierungsstoffe beinhalten. Sie sind **Köstlich**, weil sie den Geschmack und die Aromen der spanischen Traditionsgerichte in gewohnter Qualität wieder aufleben lassen.

MODO DE PREPARACION / METHOD OF PREPARATION / ZUBEREITUNG

1) Extraer la bandeja del cartón. 2) Descongelar: 2.1. En frigorífico el día antes. 2.2. En microondas 5 minutos a mínima potencia. 3) Calentar en microondas a máxima potencia 2:30 minutos. 4) Retirar el film, remover y servir.

1) Remove the cardboard tray. 2) Thaw in refrigerator and heat in the microwave at full power 2.30 minutes. 3) Afterwards heat in the microwave at full power 5 minutes. 4) Remove the plastic wrap, stir and serve.

1) Die Schale aus der Verpackung herausnehmen. 2) Im Kühlschrank auftauen lassen und in der Mikrowelle 2:30 Min. auf der höchsten Stufe erwärmen. 3) Oder: Ohne Aufzutauen, in der Mikrowelle 5 Min. auf der höchsten Stufe erwärmen. 4) Plastikfolie entfernen, umrühren und anrichten.

SUGERENCIA DEL CHEF / THE CHEF'S SUGGESTIONS EMPFEHLUNGEN DES KÜCHENCHEFS

Las rodajas de Merluza en Salsa de Sidra **DEGUSTAS** son ideales para sorprender a tus invitados, combinándolas con bolitas de manzana cocinadas en su salsa.

The slices of hake with cider sauce **DEGUSTAS** is ideal to impress your guests, accompanied with small apple balls cooked in their sauce.

Die **DEGUSTAS** Seehechtmedaillons in Apfelweinsobe sind ideal, um Ihre Gäste zu überraschen, und können mit geschmorten Apfelstückchen kombiniert werden.

INGREDIENTES / INGREDIENTS / ZUTATEN

Merluza (60%), sidra asturiana (8%), cebolla, tomate frito (tomate, aceite de girasol, azúcar, almidón modificado de maíz, sal, glutamato monosódico, cebolla y ajo), agua, ajo, sal y aceite de oliva.

SIN CONSERVANTES - SIN COLORANTES

Hake (60%), asturian cider (8%), onion, fried tomato (tomato, sunflower oil, sugar, corn starch, salt, glutamate monosodium, onion and garlic), water, garlic, salt and olive oil.

NO ARTIFICIAL COLOURINGS OR PRESERVATIVES

Seehecht (60%), Apfelwein aus Asturien (8%), Zwiebel, Tomatensoße (Tomate, Sonnenblumenöl, Zucker, modifizierte Maisstärke, Salz, Mononatriumglutamat, Zwiebel und Knoblauch), Wasser, Knoblauch, Salz und Olivenöl.

OHNE KONSERVIERUNGSSOFFE - OHNE FARBSTOFFE

INFORMACION NUTRICIONAL NUTRITIONAL INFORMATION / NÄHRWERTINFORMATION

VALOR ENERGÉTICO ENERGY BRENNWERT	PROTEÍNAS PROTEINS EIWEIß	HIDRATOS DE CARBONO CARBOHYDRATES KOHLENHYDRATE	GRASAS FAT FETT	
350 kcal.	30 gr.	10 gr.	13 gr.	
COLESTEROL CHOLESTEROL CHOLESTERIN	CALCIO CALCIUM KALCIUM	HIERRO IRON EISEN	SODIO SODIUM NATRIUM	GLUTEN GLUTEN GLUTENFREI
150 mg. 75% CDR	2,3 mg. 5% CDR	40,10 mg. 23,2% CDR	700 mg. 29,16% CDR	

* CDR Cantidad diaria recomendada / Recommended Daily Amount RDA

* ETB Empfohlener täglicher Bedarf

CODIGO EAN EAN CODE EAN-CODE	FORMATO FORMAT FORMAT	GRAMAJE WEIGHT GEWICHT	RACIONES PORTIONS PORTION	CAJAS POR PALETS Nº OF BOXES IN EACH PALLET KISTEN PRO PALETTE	UNDS. POR CAJA Nº OF UNITS IN EACH BOX UDS. POR CAJA	DESCONGELAR DEFROST AUFTAUEN	CALENTAR HEAT ERWÄRMEN
8411965005290	GN 1/8	250 g	1	40	16	 5 min. 700 W	 2 min. 700 W
	GN 1/4	500 g	2	40	6		
	GN 1/2	2.000 g	8	40	2		

SIMBOLOGÍA / SYMBOLISM / SYMBOLISMUS

PRODUCTO CONGELADO FROZEN FOOD TIEFKÜHLKOST	PINCHAR FILM PIERCE PLASTIC WRAP ABDECKFOLIE EINSTECHEN	VALVOPACK™ VALVOPACK™ VALVOPACK™	CONTIENE GLUTEN CONTAINS GLUTEN ES ENTHÄLT GLUTEN
PRODUCTO PREVIAMENTE DESCONGELADO DEFROST FOOD AUFGETAUTE KOST	PINCHAR BOLSA PIERCE BAG PLASTIKVERPACKUNG EINSTECHEN	RETIRAR FILM REMOVE PLASTIC WRAP PLASTIKFOLIE ENTFERNEN	SIN GLUTEN GLUTEN FREE GLUTENFREI
MICROONDAS MICROWAVE MIKROWELLE	NO PINCHAR DON'T PIERCE PLASTIC WRAP VERPACKUNG NICHT DURCHSTECHEN	PREPARAR AL GUSTO PREPARE TO YOUR OWN PERSONAL TASTE NACH BELIEBEN ZUBEREITEN	

MOFESA, S.A.

Parque Empresarial Argame / C/Mostayal, Parcela D9 / Argame - MORCÍN 33163 / Asturias

Tels.: +34 985 26 02 83 / +34 985 26 08 89 / Fax: +34 985 26 30 53

mofesa@mofesa.es www.mofesa.es